

NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN TP.HCM

HCMC DEVELOPMENT J. S COMMERCIAL BANK

Số: 984../2020/CV-HDBank

V/v: Công bố Quyết định thành lập và thay đổi địa điểm
Phòng Giao dịch và Chi nhánh

*Announcement of Decisions on establishment and
relocation of Transaction Offices and Branch*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Independence – Freedom - Happiness

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 16 tháng 07 năm 2020

Ho Chi Minh City, July 16, 2020

**CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ
CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ SGDC TP.HCM**

**DISCLOSURE OF INFORMATION ON WEB PORTALS OF
THE STATE SECURITIES COMMISSION AND HO CHI MINH CITY STOCK EXCHANGE**

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà Nước

To: *State Securities Commission*

- Sở Giao dịch Chứng khoán TP.HCM

Ho Chi Minh City Stock Exchange

- Tên tổ chức : NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN TP.HCM (HDBANK)
- *Name of organization* : *Ho Chi Minh City Development Joint Stock Commercial Bank*
- Mã chứng khoán : HDB
- *Securities code* : *HDB*
- Địa chỉ trụ sở chính : 25 bis Nguyễn Thị Minh Khai, P. Bến Nghé, Q. 1, Tp.HCM
- *Head office address* : *25 Bis Nguyen Thi Minh Khai, Ben Nghe Ward, District 1, HCMC*
- Điện thoại : (028) 62 915 916
- *Telephone* : *(028) 62 915 916*
- Người được ủy quyền công bố thông tin: Trần Hoài Nam – Phó Tổng Giám đốc
- *Authorized person to disclose information:* *Tran Hoai Nam – Deputy Chief Executive Officer*
- Loại thông tin công bố : (X) 24h
- *Type of disclosed information* : *(X) 24h*

Nội dung công bố thông tin:

Contents of disclosed information:

Thực hiện nghĩa vụ báo cáo, công bố thông tin của công ty niêm yết theo Thông tư số 155/2015/TT-BTC ngày 06/10/2015 của Bộ Tài chính, Ngân hàng TMCP Phát triển TP.HCM (HDBank) công bố Quyết định của Hội đồng Quản trị về việc thành lập và đồng thời công bố thông tin thay đổi địa điểm Phòng Giao dịch Bảo Lộc, Phòng Giao dịch Ba Đồn và Chi nhánh Phú Thọ với nội dung chính như sau:

In compliance with the obligation of information disclosure by listed companies stipulated in Circular No. 155/2015 / TT-BTC dated 06/10/2015 of the Ministry of Finance, Ho Chi Minh City Development Joint Stock Commercial Bank (HDBank) announces Decisions of the Board of Directors on the establishment and the information regarding the relocation of Bao Loc Transaction Office, Ba Don Transaction Office and Phu Tho Branch with details as follows:

- (i) Tên gọi: Ngân hàng TMCP Phát triển TP.HCM – Chi nhánh Lâm Đồng – Phòng Giao dịch Bảo Lộc

Name: Ho Chi Minh City Development JS Commercial Bank – Lam Dong Branch – Bao Loc Transaction Office

<p>Địa chỉ cũ: Phường Lộc Sơn, thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng Former address: <i>Loc Son ward, Bao Loc city, Lam Dong province</i></p>	<p>Địa chỉ mới: Số 40 Hà Giang, phường Lộc Sơn, thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng New address: <i>No. 40 Ha Giang, Loc Son ward, Bao Loc city, Lam Dong province</i></p>
---	--

- (ii) Tên gọi: Ngân hàng TMCP Phát triển TP.HCM – Chi nhánh Quảng Bình – Phòng Giao dịch Ba Đồn
Name: Ho Chi Minh City Development JS Commercial Bank – Quang Binh Branch – Ba Don Transaction Office

<p>Địa chỉ cũ: Phường Quang Phúc, thị xã Ba Đồn, tỉnh Quảng Bình Former address: <i>Quang Phuc ward, Ba Don town, Quang Binh province</i></p>	<p>Địa chỉ mới: Số 137 – 139 Hùng Vương, thị xã Ba Đồn, tỉnh Quảng Bình New address: <i>No. 137 – 139 Hung Vuong, Ba Don town, Quang Binh province</i></p>
--	---

- (iii) Tên gọi: Ngân hàng TMCP Phát triển TP.HCM – Chi nhánh Phú Thọ
Name: Ho Chi Minh City Development JS Commercial Bank – Phu Tho Branch

<p>Địa chỉ cũ: Số 668 đường Châu Phong, phường Dữu Lâu, thành phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ Former address: <i>No. 668 Chau Phong road, Duu Lau ward, Viet Tri city, Phu Tho province</i></p>	<p>Địa chỉ mới: Số 2191 đường Hùng Vương, phường Gia Cẩm, thành phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ (tầng 1&2) New address: <i>No. 2191 Hung Vuong road, Gia Cam ward, Viet Tri city, Phu Tho province (floor 1&2)</i></p>
---	--

Thông tin này được công bố trên trang thông tin điện tử của HDBank tại đường dẫn:
This information will be published on HDBank's website at:

Đường dẫn tiếng Việt: <https://www.hdbank.com.vn/vi/investor/thong-tin-nha-dau-tu/quan-he-co-dong/cong-bo-thong-tin-thong-tin-khac>

English Links: <https://www.hdbank.com.vn/en/investor/thong-tin-nha-dau-tu/quan-he-co-dong/cong-bo-thong-tin-thong-tin-khac>

HDBank cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

HDBank commits that the information stated above is true and takes full responsibilities legally for the contents of the information disclosed.

Nơi nhận:

Recipients:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
State Securities Commission
- Sở Giao dịch Chứng khoán Tp.HCM
Ho Chi Minh City Stock Exchange
- Lưu: Văn thư
- Filed: BOD's Secretary

NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN TP.HCM
 HCMC DEVELOPMENT J.S.COMMERCIAL BANK

PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
 DEPUTY CHIEF EXECUTIVE OFFICER



TRẦN HOÀI NAM



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc



HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
Số: 148/2020/QĐ-HĐQT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 07 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH

V/v Thành lập Ngân hàng TMCP Phát triển TP.Hồ Chí Minh - Chi nhánh Lâm Đồng - Phòng giao dịch Bảo Lộc

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN TP.HCM

- Căn cứ Quyết định số 102/QĐ-NH5 ngày 06/6/1992 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc thành lập Ngân hàng TMCP Phát triển Nhà TP. Hồ Chí Minh;
- Căn cứ Quyết định số 2096/QĐ-NHNN ngày 19/9/2011 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước về việc chấp thuận sửa đổi tên gọi "Ngân hàng thương mại cổ phần Phát triển thành phố Hồ Chí Minh" tại Giấy phép hoạt động;
- Căn cứ Thông báo số 61/2013/TB-HĐQT ngày 10/05/2013 về việc phân công trách nhiệm trong thành viên HĐQT HDBank;
- Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09/09/2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành Quy định về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại;
- Căn cứ Điều lệ hoạt động của Ngân hàng TMCP Phát triển TP.Hồ Chí Minh (HDBank);
- Căn cứ Quyết định số 04/2020/QĐ-HĐQT ngày 13/01/2020 về việc ủy quyền của Chủ tịch HĐQT cho Bà Nguyễn Thị Phương Thảo - Phó Chủ tịch Thường trực HĐQT và Ông Lưu Đức Khánh – Phó chủ tịch HĐQT;
- Căn cứ Nghị quyết số 83/2018/NQ-HĐQT ngày 20/12/2018 của Hội đồng Quản trị về việc thành lập Ngân hàng TMCP Phát triển TP.HCM - Chi nhánh Lâm Đồng - Phòng giao dịch Bảo Lộc.
- Căn cứ Công văn số 9701/NHNN-TTGSNH ngày 11/12/2019 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc chấp thuận cho HDBank thành lập Phòng giao dịch Bảo Lộc.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1 : Chấp thuận việc thành lập Ngân hàng Thương mại cổ phần Phát triển TP.Hồ Chí Minh - Chi nhánh Lâm Đồng - Phòng giao dịch Bảo Lộc với các chi tiết như sau:

1. Tên:
 - Tên bằng tiếng Việt: NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH - CHI NHÁNH LÂM ĐỒNG – PHÒNG GIAO DỊCH BẢO LỘC.
 - Tên bằng tiếng Anh: Ho Chi Minh City Development Joint Stock Commercial Bank – Lam Dong Branch – Bao Loc Transaction.
 - Tên viết tắt: HDBank – Phòng giao dịch Bảo Lộc.
2. Địa chỉ: Số 40 Hà Giang, phường Lộc Sơn, thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng.

Ngành nghề kinh doanh:

Huy động vốn ngắn hạn, trung hạn, dài hạn với các hình thức tiền gửi có kỳ hạn, không kỳ hạn, chứng chỉ tiền gửi. Tiếp nhận vốn đầu tư và phát triển của các tổ chức trong nước. Vay vốn các tổ chức tín dụng khác. Cho vay ngắn hạn, trung hạn, dài hạn. Chiết khấu thương phiếu, trái phiếu và giấy tờ có giá. Làm dịch vụ thanh toán giữa các khách hàng. Kinh doanh ngoại tệ, vàng bạc. Thanh toán quốc tế và các dịch vụ ngân hàng khác trong quan hệ với nước ngoài khi được Ngân hàng Nhà nước cho phép.

Điều 2: Giao Tổng Giám đốc tiến hành và hoàn tất các thủ tục phát sinh từ hoặc có liên quan đến việc thành lập Chi nhánh Lâm Đồng - Phòng giao dịch Bảo Lộc tại các cơ quan Nhà nước có thẩm quyền theo quy định của pháp luật.

Điều 3: Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Tổng Giám đốc có trách nhiệm triển khai nội dung Quyết định này đến các thành viên Ban Tổng Giám đốc, Giám đốc Chi nhánh Lâm Đồng và các đơn vị có liên quan thực hiện các nội dung đã nêu trên và báo cáo tiến độ, kết quả cho Hội đồng Quản trị.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC



Nơi nhận:

- HDQT, BKS (để báo cáo)
- Như điều 3 (để thực hiện)
- Lưu VP HDQT, PTML

NGUYỄN THỊ PHƯƠNG THẢO



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc



HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
Số: 149/2020/QĐ-HĐQT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 07 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH

V/v Thành lập Ngân hàng TMCP Phát triển TP. Hồ Chí Minh -
Chi nhánh Quảng Bình - Phòng giao dịch Ba Đồn

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN TP.HCM

- Căn cứ Quyết định số 102/QĐ-NH5 ngày 06/6/1992 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc thành lập Ngân hàng TMCP Phát triển Nhà TP. Hồ Chí Minh;
- Căn cứ Quyết định số 2096/QĐ-NHNN ngày 19/9/2011 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước về việc chấp thuận sửa đổi tên gọi "Ngân hàng thương mại cổ phần Phát triển thành phố Hồ Chí Minh" tại Giấy phép hoạt động;
- Căn cứ Thông báo số 61/2013/TB-HĐQT ngày 10/05/2013 về việc phân công trách nhiệm trong thành viên HĐQT HDBank;
- Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09/09/2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành Quy định về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại;
- Căn cứ Điều lệ hoạt động của Ngân hàng TMCP Phát triển TP. Hồ Chí Minh (HDBank);
- Căn cứ Quyết định số 04/2020/QĐ-HĐQT ngày 13/01/2020 về việc ủy quyền của Chủ tịch HĐQT cho Bà Nguyễn Thị Phương Thảo - Phó Chủ tịch Thường trực HĐQT và Ông Lưu Đức Khánh - Phó chủ tịch HĐQT;
- Căn cứ Nghị quyết số 83/2018/NQ-HĐQT ngày 20/12/2018 của Hội đồng Quản trị về việc thành lập Ngân hàng TMCP Phát triển TP.HCM - Chi nhánh Quảng Bình - Phòng giao dịch Ba Đồn.
- Căn cứ Công văn số 9701/NHNN-TTGSNH ngày 11/12/2019 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc chấp thuận cho HDBank thành lập Phòng giao dịch Ba Đồn.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Chấp thuận việc thành lập Ngân hàng Thương mại cổ phần Phát triển TP. Hồ Chí Minh - Chi nhánh Quảng Bình - Phòng giao dịch Ba Đồn với các chi tiết như sau:

1. Tên:

- Tên bằng tiếng Việt: NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH - CHI NHÁNH QUẢNG BÌNH - PHÒNG GIAO DỊCH BA ĐỒN.
- Tên bằng tiếng Anh: Ho Chi Minh City Development Joint Stock Commercial Bank - Quang Binh Branch - Ba Don Transaction.
- Tên viết tắt: HDBank - Phòng giao dịch Ba Đồn.

2. Địa chỉ: Phường Quảng Phúc, thị xã Ba Đồn, tỉnh Quảng Bình.

Ngành nghề kinh doanh:

Huy động vốn ngắn hạn, trung hạn, dài hạn với các hình thức tiền gửi có kỳ hạn, không kỳ hạn, chứng chỉ tiền gửi. Tiếp nhận vốn đầu tư và phát triển của các tổ chức trong nước. Vay vốn các tổ chức tín dụng khác. Cho vay ngắn hạn, trung hạn, dài hạn. Chiết khấu thương phiếu, trái phiếu và giấy tờ có giá. Làm dịch vụ thanh toán giữa các khách hàng. Kinh doanh ngoại tệ, vàng bạc. Thanh toán quốc tế và các dịch vụ ngân hàng khác trong quan hệ với nước ngoài khi được Ngân hàng Nhà nước cho phép.

Điều 2: Giao Tổng Giám đốc tiến hành và hoàn tất các thủ tục phát sinh từ hoặc có liên quan đến việc thành lập Chi nhánh Quảng Bình - Phòng giao dịch Ba Đồn tại các cơ quan Nhà nước có thẩm quyền theo quy định của pháp luật.

Điều 3: Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Tổng Giám đốc có trách nhiệm triển khai nội dung Quyết định này đến các thành viên Ban Tổng Giám đốc, Giám đốc Chi nhánh Quảng Bình và các đơn vị có liên quan thực hiện các nội dung đã nêu trên và báo cáo tiến độ, kết quả cho Hội đồng Quản trị. *nhd*

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC**



NGUYỄN THỊ PHƯƠNG THẢO

Nơi nhận :

- HDQT, BKS (để báo cáo)
- Như điều 3 (để thực hiện)
- Lưu VP HDQT, PTML



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc



HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
Số: 150/2020/QĐ-HĐQT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 07 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH

V/v Thành lập Ngân hàng TMCP Phát triển TP.Hồ Chí Minh - Chi nhánh Phú Thọ

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN TP.HCM

- Căn cứ Quyết định số 102/QĐ-NH5 ngày 06/6/1992 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc thành lập Ngân hàng TMCP Phát triển Nhà TP. Hồ Chí Minh;
- Căn cứ Quyết định số 2096/QĐ-NHNN ngày 19/9/2011 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước về việc chấp thuận sửa đổi tên gọi "Ngân hàng thương mại cổ phần Phát triển thành phố Hồ Chí Minh" tại Giấy phép hoạt động;
- Căn cứ Thông báo số 61/2013/TB-HĐQT ngày 10/05/2013 về việc phân công trách nhiệm trong thành viên HĐQT HDBank;
- Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09/09/2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành Quy định về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại;
- Căn cứ Điều lệ hoạt động của Ngân hàng TMCP Phát triển TP.Hồ Chí Minh (HDBank);
- Căn cứ Quyết định số 04/2020/QĐ-HĐQT ngày 13/01/2020 về việc ủy quyền của Chủ tịch HĐQT cho Bà Nguyễn Thị Phương Thảo - Phó Chủ tịch Thường trực HĐQT và Ông Lưu Đức Khánh - Phó chủ tịch HĐQT;
- Căn cứ Nghị quyết số 83/2018/NQ-HĐQT ngày 20/12/2018 của Hội đồng Quản trị về việc thành lập Ngân hàng TMCP Phát triển TP.HCM - Chi nhánh Phú Thọ.
- Căn cứ Công văn số 9700/NHNN-TTGSNH ngày 11/12/2019 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc chấp thuận cho HDBank thành lập Chi nhánh Phú Thọ.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Chấp thuận việc thành lập Ngân hàng Thương mại cổ phần Phát triển TP.Hồ Chí Minh - Chi nhánh Phú Thọ với các chi tiết như sau:

1. Tên:

- Tên bằng tiếng Việt: NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH - CHI NHÁNH PHÚ THỌ.
- Tên bằng tiếng Anh: Ho Chi Minh City Development Joint Stock Commercial Bank – Phú Thọ Branch.
- Tên viết tắt: HDBank – Chi nhánh Phú Thọ.

2. Địa chỉ: Số 668 đường Châu Phong, phường Dữu Lâu, thành phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ.

Ngành nghề kinh doanh:

Huy động vốn ngắn hạn, trung hạn, dài hạn với các hình thức tiền gửi có kỳ hạn, không kỳ hạn, chứng chỉ tiền gửi. Tiếp nhận vốn đầu tư và phát triển của các tổ chức trong nước. Vay vốn của các tổ chức tín dụng khác. Cho vay ngắn hạn, trung hạn, dài hạn. Chiết khấu thương phiếu, trái phiếu và giấy tờ có giá. Làm dịch vụ thanh toán giữa các khách hàng. Kinh doanh ngoại tệ, vàng bạc. Thanh toán quốc tế và các dịch vụ ngân hàng khác trong quan hệ với nước ngoài khi được Ngân hàng nhà nước cho phép. Phát hành và thanh toán thẻ ghi nợ nội địa. Dịch vụ đại lý bảo hiểm. Mua, bán trái phiếu với mục đích thu lợi từ việc hưởng chênh lệch giá theo quy định của pháp luật có liên quan và hướng dẫn của Ngân hàng Nhà nước. Ủy thác và nhận ủy thác cho vay theo quy định của Ngân hàng Nhà nước.

Điều 2: Giao Tổng Giám đốc tiến hành và hoàn tất các thủ tục phát sinh từ hoặc có liên quan đến việc thành lập Chi nhánh Phú Thọ tại các cơ quan Nhà nước có thẩm quyền theo quy định của pháp luật.


Điều 3: Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Tổng Giám đốc có trách nhiệm triển khai nội dung Quyết định này đến các thành viên Ban Tổng Giám đốc, Giám đốc Chi nhánh Phú Thọ và các đơn vị có liên quan thực hiện các nội dung đã nêu trên và báo cáo tiến độ, kết quả cho Hội đồng Quản trị.

Nơi nhận:

- HDQT, BKS (để báo cáo)
- Như điều 3 (để thực hiện)
- Lưu VP HDQT, PTML

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC



NGUYỄN THỊ PHƯƠNG THẢO